

368R0998

Nr L 170/14

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

19.7.68

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 998/68

av den 18 juli 1968

om icke-fastställande av tilläggsbelopp för import av slaktkroppar av gris och vissa styckningsdelar av griskött från Ungern

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning nr 121/67/EEG<sup>(1)</sup> av den 13 juni 1967 om den gemensamma organisationen av marknaden för griskött, särskilt artikel 13.2 i denna,

med beaktande av kommissionens förordning nr 202/67/EEG<sup>(2)</sup> av den 28 juni 1967 om fastställande av tilläggsbeloppet vid import av grisköttsprodukter från tredje land, ändrad genom förordning nr 614/67/EEG<sup>(3)</sup>, särskilt artikel 6 i denna, och

med beaktande av följande:

När offertpriset fritt gränsen på en produkt faller under slusspriset måste importavgiften på den produkten höjas med ett tilläggsbelopp som motsvarar differensen mellan slusspriset och offertpriset.

Importavgiften bör dock inte höjas med detta tilläggsbelopp för tredje länder som är beredda och har förutsättningar för att garantera att priserna för import till gemenskapen av produkter som har sitt ursprung i och kommer från deras territorium inte kommer att vara lägre än slusspriserna och att snedvridning av handeln kommer att undvikas.

I ett brev av den 25 juni 1968 har de behöriga ungerska myndigheterna uppgett att de är beredda att ge en sådan garanti för export till gemenskapen av slaktkroppar av gris och vissa styckningsdelar av griskött, och att de kommer att säkerställa att sådan export endast bedrivs av det statliga utrikeshandelsorganet Terimpex. De kommer också att garantera att ovannämnda produkter inte levereras till priser fritt gemenskapsgränsen som är lägre än de slusspriser som gäller på tullklaringsdagen. I detta syfte kommer de behöriga ungerska myndigheterna att vidta alla åtgärder som krävs för att garantera att det statliga utrikeshandelsorganet Terimpex inte vidtar några åtgärder som indirekt kan medföra priser som är lägre än slusspriset, t.ex. genom att överta kostnader för marknadsföring och transport, ge rabatter, sluta avtal om

prestationer som är beroende av varandra eller vidta andra åtgärder med liknande verkan.

De behöriga ungerska myndigheterna har vidare uppgett att de är beredda att via det statliga utrikeshandelsorganet kontinuerligt informera kommissionen om exporten av slaktkroppar och styckningsdelar av gris till gemenskapen och att göra det möjligt för kommissionen att kontinuerligt övervaka effektiviteten hos de åtgärder den vidtagit.

Frågor om hur den givna garantin kommer att följas har diskuterats i detalj med representanter för Ungern. Efter dessa diskussioner kan det förutsättas att Ungern är i stånd att stå fast vid sin garanti. Följaktligen finns det inget behov av att ta ut ett tilläggsbelopp för importen av ovannämnda produkter som har sitt ursprung i och kommer från Ungern.

Förvaltningskommittén för griskött har inte avgett något yttrande inom den tidsgräns som satts av dess ordförande.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Importavgifter som fastställts i enlighet med artikel 8 i förordning nr 121/67/EEG skall inte höjas med något tilläggsbelopp när det gäller import av följande kött av tamsvin, färskt, kylt eller fryst som har sitt ursprung i och kommer från Ungern:

- hela eller halva kroppar, med eller utan huvud, fötter eller ister, enligt undernummer 02.01 A III a 1 i den gemensamma tulltaxan,
- skinka och delar därav, med ben, enligt undernummer 02.01 A III a 2 i den gemensamma tulltaxan,
- bog och delar därav, med ben, enligt undernummer 02.01 A III a 3 i den gemensamma tulltaxan,
- rygg och delar därav, med ben, enligt undernummer 02.01 A III a 4 i den gemensamma tulltaxan.

#### Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

<sup>(1)</sup> EGT nr L 117, 19.6.1967, s. 2283/67,

<sup>(2)</sup> EGT nr L 134, 30.6.1967, s. 2837/67.

<sup>(3)</sup> EGT nr L 231, 27.9.1967, s. 6.

---

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 18 juli 1968.

*På kommissionens vägnar*

Jean REY

*Ordförande*

---